

#### CONSOLIDATION

#### CODIFICATION

Order Designating the
Office of the Registrar of
Lobbyists as a
Department and the
Registrar as Deputy Head

Décret désignant le Bureau du directeur des lobbyistes comme ministère et le directeur comme administrateur général

SI/2006-18 TR/2006-18

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

# CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the

NOTE

extent of the inconsistency.

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications comme élément de preuve

[...]

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

### NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

### TABLE OF PROVISIONS

### TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Order Designating the Office of the			Décret désignant le Bureau du	
	Registrar of Lobbyists as a Department and the Registrar as			directeur des lobbyistes comme ministère et le directeur comme	
	Deputy Head			administrateur général	
	Deputy Houd			administrated Seneral	

Registration SI/2006-18 February 22, 2006

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

Order Designating the Office of the Registrar of Lobbyists as a Department and the Registrar as Deputy Head

P.C. 2006-54 February 6, 2006

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, hereby

- (a) pursuant to paragraph (b) of the definition "department" in subsection 2(1) of the *Public Service Employment Act*, designates the Office of the Registrar of Lobbyists as a department for the purposes of that Act, and
- (b) pursuant to paragraph (b) of the definition "deputy head" in subsection 2(1) of the *Public Service Employment Act*, designates the Registrar of the Office of the Registrar of Lobbyists as the deputy head of that office for the purposes of that Act,

effective February 6, 2006.

Enregistrement TR/2006-18 Le 22 février 2006

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Décret désignant le Bureau du directeur des lobbyistes comme ministère et le directeur comme administrateur général

C.P. 2006-54 Le 6 février 2006

Sur recommandation du premier ministre, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil :

- a) en vertu de l'alinéa b) de la définition de «ministère» au paragraphe 2(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*<sup>a</sup>, désigne le Bureau du directeur des lobbyistes comme ministère pour l'application de cette loi;
- b) en vertu de l'alinéa b) de la définition de «administrateur général» au paragraphe 2(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*<sup>a</sup>, désigne le directeur du Bureau du directeur des lobbyistes comme administrateur général de ce bureau pour l'application de cette loi.

Ces mesures prennent effet le 6 février 2006.

<sup>a</sup> L.C. 2003, ch. 22, art. 12 et 13

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> S.C. 2003, c. 22, ss. 12, 13